RAY HORACEK

1980	Born in Massachusetts, USA
2001	Exchange at Strate School of Design, Paris
2002	BFA from Rhode Island School of Design, Providence
2010	Artist in Posidoneo at KAMC Volcohama

SOLO EXHIBITIONS

2003	Levi's Arcuate, Tokyo
2010	Artcomplex Center, Tokyo
	KAIS Gallery, Tokyo ('11)
2012	PUMA House, Tokyo
	MIDORI.so Gallery, Tokyo ('13)
2022	Site-A Gallery, Yokohama

GROUP EXHIBITIONS

2011	"Tainted Urbanism: Memory" Para GLOBE Gallery, Tokyo
	"360 Graphics Composite Art" Artcomplex Center, Tokyo
	"Tainted Urbanism: Morning" KAIS Gallery, Tokyo
2012	"East West Art Award" La Galleria Pall Mall, London
2013	"Tegumentary" Junko Koshino Gallery, Tokyo
	"TV Asahi Art Flea Market" TV Asahi umu, Tokyo
2014	"Nanjo House Natsu Matsuri in Bigakko 2014" Bigakko, Tokyo
	"Opa!" Instituto Tamie Ohtake, Sãn Paulo
2017	"Structural Surface" Noritake Garden Gallery, Nagoya
	"Jan Jansen Treasures" Rokin75, Amsterdam
2019	"Koganecho Bazaar" ('20, '21) KAMC, Yokohama
2020	"Roadside Picnic" Yusui Gallery, Yokohama
2022	"Pixel Skull Mecenate" Mecenate Fine Art, Rome
	"ARTPIA" Online, Tokyo
	"Pixel Skull Art Collective" E30, Frankfurt
2023	"KIAN 2023" Hinode Studio, Yokohama

レイ ホラチェック

1980 米国マサチューセッツ州生まれ 2001 Strate School of Design留学、パリ

2002	Rhode Island School of Design卒業、プロビデン
2019	KAMCアーティスト イン レジデンス、横浜
個展	
2003	リーバイス アーキュエイト、東京
2010	アートコンプレックスセンター、東京
	KAIS ギャラリー、東京 (′11)
2012	プーマハウス、東京
	みどり荘ギャラリー、東京 ('13)
2022	Sita_Aギャラリー 構近

グループ展

2011	"Tainted Urbanism: Memory" Para GLOBEギャラリー、東京
	"360 Graphics Composite Art" アートコンプレックスセンター、5
	"Tainted Urbanism: Morning" KAIS ギャラリー、東京
2012	"East West Art Award" ラ ガレリア ポールモール、ロンドン
2013	"Tegumentary" ジュンココシノギャラリー、東京
	"TV Asahi Art Flea Market" テレビ朝日umu、東京
2014	"NANJO HOUSE 夏祭り in 美学校 2014" 美学校、東京
	"Opa!" インスティチュートトミエ オオタケ、サン パオロ
2017	"Structural Surface" ノリタケの森ギャラリー、名古屋
	"Jan Jansen Treasures" Rokin75、アムステルダム
2019	"黄金町バザール" ('20, '21)、KAMC、横浜
2019	"Roadside Picnic" 湧水ギャラリー、横浜
2022	"Pixel Skull Mecenate" メセナテ ファイン アート、ローマ
	"ARTPIA" オンライン、東京
	"Pixel Skull Art Collective" E30、フランクフルト
2023	"KIAN 2023" 日の出スタジオ、横浜
	2012 2013 2014 2017 2019 2019 2022

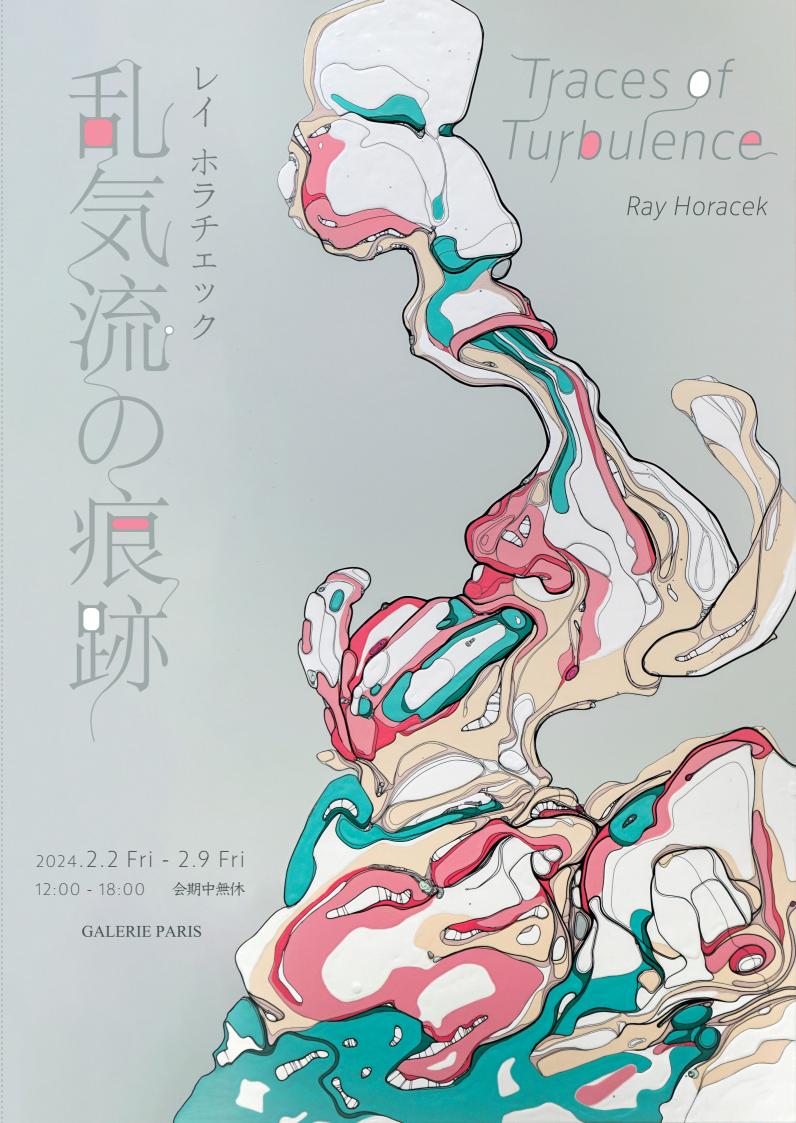


Acrylic, tape, and ink on canvas 291 × 145 cm

表紙 | From the Abyss, to the Abyss 2022 エナメル、テープ、インク、パネル Enamel, tape, and ink on panel 75 x 150 cm

The Desecration of Creation 2021 アクリル、テープ、インク、キャンバス





GALERIE PARIS

神奈川県横浜市中区日本大通り14 TEL:045-664-3917 www.galerieparis.net

Turbulence refers to sudden unstable movements within a fluid, but also to a general state of conflict or confusion without order. Our world is in a constant state of flux and renewal, and the only constant is change. We can try to tie ourselves to the structures that have hitherto supported us in the hopes of weathering the storm, or we can trust the waves to take us confidently into the unknown endless open seas beyond. We all pass through periods of turbulence in our lives, and these experiences leave traces on us in the same way that water leaves traces of particles onto surfaces that it touches. While some may see traces of turbulence as wounds and signs of destruction, others see new evolved forms and seeds for future creation.

The motifs in these works flow naturally and freely from the imagination, just as the high viscosity paints flow into and around each other and the fluid tape lines dance over them. They are at once recognizable and fleeting, grotesque and beautiful, human and human-less. It is said that water carries the memories of our ancestors; let us carry the traces of turbulence not as wounds or faults, but as badges of honor and as timeless reminders of the beauty of our unfolding world.

RAY HORACEK

乱気流とは、流体内の突然の不安定な動きを指す言葉だが、秩序がない対立 や混乱の一般的な状態を指すこともある。私たちの世界は絶えず変動と更新 の状態にあり、唯一の不変は変化である。私たちは、これまで私たちを支えてき た構造にしがみつくことで嵐を乗り越えようとすることができるし、または波を信 じて未知の果てしない大海原へと導かれることもできる。私たちは皆、人生の中 で波乱の時期を経験し、水が触れた表面に粒子の痕跡を残すように、その経験 は私たちに痕を残す。一部の人々は乱気流の痕跡を傷や破壊の証と見るかも しれないが、他の人々は進化した新たな形態や将来の創造の種として見るだ ろう。

これらの作品のモチーフは、高粘度の塗料が互いに流れあい、流動的なテープの線がその上を踊るように、想像力から自然かつ自由に流れ出ている。それらは認識可能でありながら儚く、グロテスクでありながら美しく、人間的でありながら非人間的である。水は祖先の記憶を運ぶと言われるが、私たちは乱気流の痕跡を傷や欠陥としてではなく、名誉の証として、そして私たちの展開する世界の美しさを時代を超えて思い出させるものとして胸に刻もう。

レイホラチェック







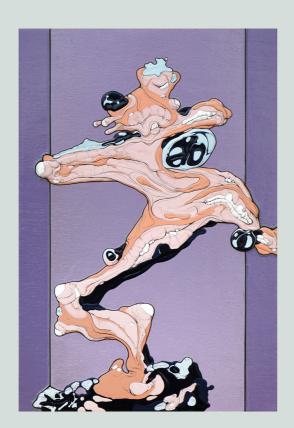
Ancestral Decay 2022 エナメル、アクリル、テープ、インク、パネル Enamel, acrylic, tape, and ink on canvas

小川 希 (アートセンターオンゴーイング代表)

レイ ホラチェックの作品を前にするものは、そこに誰かの肖像や身体の動き、あるいは 何処かの風景のようなものを見出すかもしれない。しかし、それが何かを捉えようとし た瞬間、イメージは姿を変え、言葉の定義からもこぼれ落ち、別の何かへと移り変わっ ていく。だから、そこに何かを見出す必要はないのだ。ただただ、彼が作り出す流動的 なイメージの流れに身を任せているだけでいい。そして気付かされるであろう。我々を 取り囲むこの世界はとどまることを決してしないと。私たちを含めて。

NOZOMU OGAWA (Director, Art Center Ongoing)

When you look at Ray Horacek's work, you may see in it something like a portrait of someone, a movement of the body, or a landscape somewhere. However, the moment you try to capture what it is, the image changes shape, spills out of the definition of words, and transforms into something else. So there's no need to find anything there. All you have to do is surrender to the fluid flow of images he creates, and you will notice. This world that surrounds us will never stop. Including us.



Growing Together 2023 エナメル、テープ、インク、パネル Enamel, tape, and ink on panel 20×30 cm



Death Horizon I 2017 銅版画. 紙 Copper etching on paper 19×27 cm